



СОГЛАШЕНИЕ

о совместном проведении выездной сессии Международной театральной школы СТД РФ

Общероссийская общественная организация «Союз театральных деятелей Российской Федерации (Всероссийское театральное общество)» - далее – СТД РФ, в лице Председателя г-на КАЛЯГИНА Александра, действующего на основании Устава, и «Союз русских театров Германии» – далее СОЮЗ, в лице Президента г-на РЫБАКА Михаила, действующего на основании Устава, заключили настоящий договор в нижеследующем:

1. ПРЕАМБУЛА

На основании меморандума о сотрудничестве в области культуры, подписанного сторонами 20 мая 2009 года, стороны договорились о совместном проведении выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.

Место проведения – город Дрезден, Федеративная Республика Германия.

Время проведения: с 23 января по 5 февраля 2011 года.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. В рамках подготовки и проведения выездной сессии СТД РФ обязуется:

2.1.1. Направить к месту проведения выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ за свой счет по договоренности определенное число преподавателей, по оговоренным с СОЮЗОМ дисциплинам театрального искусства.

2.1.2. Не менее чем за 8 (восемь) недель до проведения (п.1) выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ, согласовать с СОЮЗОМ число преподавателей и число дисциплин (Приложение № 1).

2.1.3. Оплатить гонорары преподавателей за работу на выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.

2.1.4. Изготовить макет афиши о проведении выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.

2.1.5. Распространить за свой счет в средствах массовой информации, сотрудничающих с СТД РФ, информацию о проведении выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.

2.1.6. Поместить информацию о выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ в электронных средствах связи за свой счет.

2.1.7 Координировать свою деятельность в подготовке выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ с СОЮЗОМ.

2.2. В рамках подготовки и проведения выездной сессии СТД РФ вправе:

- 2.2.1. Поместить свой «бренд» (товарный знак) во всех рекламных изданиях выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ, в том числе и на дипломах об участии в выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.
- 2.2.2. Осуществлять общее руководство, а также участвовать в решении оперативных вопросов в ходе подготовки и проведения выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.
- 3.1. В рамках подготовки и проведения выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ СОЮЗ обязуется:
- 3.2. Обеспечить за свой счет аренду необходимых помещений для проведения выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ, проживания и питания участников, администрации и педагогического состава СТД РФ.
- 3.2.1. Не менее чем за 8 (восемь) недель до проведения (п. 1) выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ, согласовать с СТД РФ перечень арендуемых помещений, необходимых для проведения Международной летней театральной школы СТД РФ и проживания участников, администрации и педагогического состава СТД РФ (Приложение № 2).
- 3.2.2. Не менее чем за 8 (восемь) недель до проведения (п.1) выездной сессии Международной театральной школы СТД РФ, согласовать с СТД РФ количественный состав участников Международной летней театральной школы СТД РФ.
- 3.3. Обеспечить трансфер (от места прибытия в г. Дрезден до базы проведения выездной сессии и обратно) участников выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.
- 3.4. Разместить за свой счет рекламу о выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ в СМИ Германии и на своем электронном сайте в Интернете.
- 3.5. Предоставить расписание работы выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ на рассмотрение и утверждение СТД РФ.
- 3.6. Проводить работу со спонсорами мероприятия.
- 3.7. Предложить план культурной программы выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ, как-то: экскурсии, посещение театров и т. п. за дополнительную оплату.
- 3.8. Предоставить возможность преподавателям проводить семинары по театральным дисциплинам, в случае возникновения заинтересованности со стороны участников выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ за дополнительную оплату.
- 3.9. Координировать свою работу по подготовке и проведению выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ с СТД РФ.

4. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

4.1. В случае возникновения разногласий по вопросам, возникающим или связанным с настоящим Договором, Стороны примут все меры к разрешению их путем переговоров между собой. Споры, которые Сторонам не удалось решить путем двухсторонних переговоров, подлежат рассмотрению в Арбитражном суде города Москвы.

5. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

5.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Соглашению в случае действия обстоятельств непреодолимой силы, прямо или косвенно препятствующих исполнению настоящего Соглашения, то есть таких обстоятельств, которые независимы от воли сторон, не могли быть ими предвидены в момент заключения Соглашения и предотвращены разумными средствами при их наступлении.

5.2. К обстоятельствам, указанным в п.6.1 Соглашения относятся: война и военные действия, восстание, эпидемии, землетрясения, наводнения, акты органов власти,

непосредственно затрагивающие предмет настоящего Соглашения, и другие события, которые компетентный суд признает и объявит случаями непреодолимой силы.

5.3. Сторона, подвергшаяся действию таких обстоятельств, обязана немедленно в письменном виде уведомить другую Сторону о возникновении, виде и возможной продолжительности действия соответствующих обстоятельств. Если эта Сторона не сообщит о наступлении обстоятельств непреодолимой силы, она лишается права ссылаться на него, разве что само такое обстоятельство препятствовало отправлению такого сообщения.

5.4. Наступление обстоятельств, предусмотренных настоящей статьей, при условии соблюдения требований п. 6.3 настоящего Соглашения, продлевает срок исполнения договорных обязательств на период, который в целом соответствует сроку действия наступившего обстоятельства и разумному сроку для его устранения.

5.5. В случае если обстоятельства, предусмотренные настоящей статьей, длются более двух месяцев, Стороны совместно определяют дальнейшую юридическую судьбу настоящего Соглашения.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1. Настоящее Соглашение является официальным основанием для совместной работы по подготовке и проведению выездной сессии Международной летней театральной школы СТД РФ.

6.2. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

6.3. Любые изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны, только если они составлены в письменной форме. Под письменной формой Стороны для целей настоящего Соглашения понимают как составление единого документа, так и обмен письмами, телеграммами, сообщениями с использованием средств факсимильной связи, позволяющими идентифицировать отправителя и дату отправления.

6.4. Любые дополнения, протоколы, соглашения и приложения к настоящему Соглашению становятся его неотъемлемыми частями с момента их подписания.

6.5. Во всем, что не оговорено в настоящем Соглашении, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации и Федеративной Республики Германия.

6.6. Настоящее Соглашение переведено на немецкий язык, при этом оба языка настоящего Соглашения – русский и немецкий – являются правовыми.

6.7 Настоящее Соглашение и приложение к нему составлены в четырёх экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по двум экземплярам для каждой из сторон-участников (на немецком и русском языках).

ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

Юридический адрес СРТГ:

Gebbertstraße 1,
91052 Erlangen,

Банковские реквизиты:

Sparkasse Erlangen,
BLZ: 763 500 00,
Konto-Nr.: 60018472

Президент СРТГ

господин Михаил Рыбак

Юридический адрес СТД РФ:

107031, Москва,
Страстной бульвар, д10

Банковские реквизиты:

Банк МНХБ
БИК 044579629
р/с 40703978700019000035

Председатель СТД РФ

господин Александр Калягин